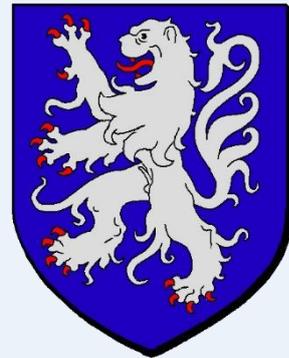




Responsable de la publication : Patrick TANGUY, Maire - Rédaction : Commission communication

Mouez ar  
Yeuc'h



# La Voix du Juch

Bulletin d'informations Communales Octobre 2017  
Keleir ar Gumun Here 2017  
N° 120

---

*Ce n'est pas l'Hiver qu'il faut aller chercher  
des pommes dans un arbre*

*N'eo ket er goañv eo mont  
da glask avaloù er ur wezenn.*

---

## Sommaire / Krennadur

INFOS PRATIQUES & CALENDRIER  
AGENDA  
RETOUR SUR IMAGE  
A TRAVERS LA COMMUNE  
CONSEILS MUNICIPAUX  
VIE ASSOCIATIVE  
INFORMATIONS DIVERSES

### **Mairie**

5, rue Louis Tymen – 29100 Le Juch  
Tél : 02.98.74.71.50 – Fax : 02.98.74.70.99

[mairie.le-juch@wanadoo.fr](mailto:mairie.le-juch@wanadoo.fr)

Site : [www.lejuch.fr](http://www.lejuch.fr)

Le lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

Du mardi au vendredi  
de 9h à 12h et de 14h à 17h.

*Fermée le Samedi*

### **Permanences du Maire et des Adjointes**

Patrick Tanguy

Maire

**Le samedi matin sur rendez-vous**

Marc Raher

Adjoint aux finances, gestion du patrimoine,  
nouvelles technologies, culture

**Sur rendez-vous**

Yves Tymen

Adjoint aux travaux, à l'urbanisme, à l'agriculture et à  
l'environnement

**Le samedi de 11h à 12h sur rendez-vous**

Isabelle Kervarec

Adjointe aux affaires scolaires, affaires sociales,  
communication, enfance et jeunesse, animation, vie  
associative– CCAS

**Le samedi matin sur rendez-vous**

### **Douarnenez Communauté :**

79, rue Ar Veret – 29100 Douarnenez

Tél : 02.98.74.48.50

### **Déchetterie de Lannugat :**

Ouverte du lundi au samedi de 9h à 12h  
& de 14h à 18h.

### **Urgences médicales :**

Appeler le 15 qui assure la régulation

### **Cabinet infirmier :**

Cabinet Petitbon

Tél: 02.98.74.71.04 - Port: 06.07.27.95.47

### **ADMR Plogonnect :**

Rue des Ecoles – 29180 PLOGONNEC –

Tél : 02.98.91.84.96

### **Transport Le Juch / Douarnenez :**

Le samedi

Départ à 9h30 de votre domicile & retour à 12h.

Taxi Lokorn–06.80.30.36.34 - 02.98.74.71.60

Transport à la demande : Pays de Douarnenez

0 810 810 029

### **Transport Penn ar Bed :**

Ligne (ligne 51) régulière DZ / Quimper sur le site  
internet [cat29.fr](http://cat29.fr)

### **Ecole Notre Dame de Toutes Grâces :**

6, rue de l'école – Tél : 02.98.74.71.70

### **Ulamir du Goyen - Centre de Loisirs :**

Rue Abbé Conan – 29100 Poullan

Tél : 02.98.74.27.71

### **Boîte postale :**

Levée du lundi au samedi à 10h00

### **Marché mensuel**

Le 3<sup>ème</sup> jeudi du mois de 16h30 à 19 h00

Hent ar ster

Vin, fruits et légumes, produits d'hygiène et  
d'entretien, bijoux, Croquanteries

# Calendrier des Manifestations

<b>Date</b>	<b>Manifestation</b>	<b>Lieu</b>	<b>Organisateur</b>
<b>21/10/2017</b>	Couscous Ecole	Ecole notre Dame	APEL
<b>28/10/2017</b>	Fête de la Soupe	Salle Socio-Culturelle	Emglev Bro
<b>01/11/2017</b>	Messe de Toussaint	Salle Socio-Culturelle	Paroisse
<b>12/11/2017</b>	Troc & Puces	Ecole Notre-Dame	APEL
<b>25/11/2017</b>	Théâtre Troupe « Café Pain Beurre »	Salle Socio-Culturelle	APEL
<b>Les 30/11, 1/12 &amp; 2/12</b>	Téléthon 2017	Salle Socio-Culturelle	Association SONIA
<b>Du 6 au 10/12</b>	Fête du Chant	Voir planning	Dastum Bro Gerne
<b>Les 16 et 17/12</b>	Exposition Art Floral	Salle Socio-Culturelle	Art Floral
<b>23 Décembre</b>	Père-Noël	Le Bourg	Comité Animation
<b>6 Janvier 2018</b>	Vœux du Maire	Salle Socio-Culturelle	Municipalité

## AGENDA

### Théâtre « Café Pain Beurre » le 25 Novembre

Soirée organisée par l'APEL de l'école Notre-Dame avec la fameuse troupe de Poullan sur Mer. Venez libérer vos zygomatiques 😊.

### Fête de la Soupe - Le 28 octobre à partir de 18h00



La fanfare « A bout de souffle » animera l'apéro et les « Vendanges Tardives », un cœur de femmes, nous interprètera quelques tubes pendant le concours.

### Vente de crêpes au profit du Téléthon - 30 novembre, 1<sup>er</sup> et 2 décembre

Vous êtes chaque année plus nombreux à venir, salle socioculturelle, vous approvisionner en crêpes et soutenir l'action de l'association Sonia. Les bénévoles comptent sur vous cette année encore.



### Art Floral les 16 et 17 Décembre

Ayant retrouvé les locaux de la salle socioculturelle, nous réorganisons cette année, une **exposition d'art floral les 16 et 17 Décembre**. Le thème retenu: banquet de Noël.

Les enfants de l'école participeront également à un des décors de la salle. Comme les années précédentes, des ateliers gratuits pour les enfants à partir de 7 ans auront lieu le samedi après-midi sur inscription sur place, (les places sont limitées à 30, le matériel est fourni). Une loterie de bouquets, basée sur le billet d'entrée aura lieu également tout au long des journées.

Vous avez été nombreux à nous soutenir il y a 2 ans (350 entrées); nous espérons encore vous surprendre par nos créations cette année.

**16 Décembre de 14h à 19h et le 17 Décembre de 11h à 18h**

**Entrée: 2€; gratuit pour les moins de 15 ans**

**Café – gâteaux**



### Venue du Père-Noël 23 Décembre



Le père Noël fera escale en avant-première, comme chaque année, avant sa grande tournée mondiale, au Juch le **dimanche 23 décembre vers 19 heures**.

### Vœux du Maire - 6 Janvier



Patrick TANGUY présentera ses vœux à la population **le samedi 6 janvier 2018 à 11 heures** à la salle socioculturelle. Vous y êtes tous chaleureusement conviés.

## RETOUR EN IMAGES

### Tournois de Pétanque - A.S.D.J.

Le Tournoi de Pétanque que nous avons organisé aura, cette année encore, été un succès, malgré les erreurs de la presse la veille de la journée sur l'horaire du rendez-vous. 35 équipes se sont rencontrées sur le parking du terrain de foot, préparé à cette occasion par nos soins avec l'aide de l'entreprise Brouquel Paysages (sponsor du Club).



Le tournoi a été remporté par Alex et Eric face à Nicolas et sa fille Clémence de 11 ans.

La 3<sup>ème</sup> place est gagnée par Karine et Christophe.

En consolante les vainqueurs sont Anthony et Rolland face à Benoît et Thomas!

Encore Bravo à eux!!!



Une journée bien remplie, au cours de laquelle les bénévoles étaient à pied d'œuvre avec Fanny, Romuald et Pierrot à la buvette.

Le chef Cuistot Vincent avec Christian et Laurianne aux Frites / merguez / saucisses. Le Président Romain au micro et Nico, Antho et Bernardo à l'organisation.

L'ASDJ remercie les participants et les nombreux visiteurs ainsi que leurs partenaires: "la boulangerie Cathy et Philco" de Guengat pour le pain, Vincent Douerin à Plogonnec pour les saucisses de "Kertanguy" ainsi Julien Hascoet à Guengat pour les merguez du "GAEC du Stang".

### La doyenne a fêté ses 97 ans

C'est devenu une tradition. Marie-Anne Prigent a fêté son anniversaire en présence de sa famille, ses amies, de l'adjointe aux affaires sociales Isabelle Kervarec, et de Pauline son aide à domicile.



C'est dans la bonne humeur qu'ils ont partagé une petite coupe de champagne et une collation préparée à cette occasion.



## Départ Alain Vincent

Arrivé au Juch en 2004 après avoir occupé différents postes à la mairie de Lille (garçon de bureau, régisseur des écoles, agents administratifs aux finances et aux marchés publics...), il a découvert la grande polyvalence du poste de secrétaire d'une petite commune rurale.

Le maire, Patrick TANGUY, lui a rendu hommage : "Ce soir tu fermes ton dernier dossier à la mairie du Juch où toute l'équipe te remercie encore pour ta grande disponibilité, ton efficacité, ta rigueur et bons moments passés ensemble à travailler au service de la collectivité. C'est ce sens du service au public qui donne de la noblesse à la fonction que tu as assurée tout au long de ta carrière. Plozévet n'est pas le bout du monde, et tu seras toujours le bienvenu en terre juchoise. Tu vas pouvoir maintenant mettre ton énergie au service de tes proches et profiter pleinement des bons moments à venir.

« fin merci, à béto et bonne artraite, Hein ! »

Nous te souhaitons bon vent et on sait qu'il te mènera à voyager vers d'autres rivages, à la découverte des nouvelles îles, sans oublier Lyon et ta terre natale du Nord."



Nous souhaitons la bienvenue à son successeur, Johan BRETON.

## ETAT CIVIL

### Naissances

Romy MARGAILLAN CADIC –  
1541, route du Roz – 28 septembre 2017



### Décès

Anna MANUEL née TYMEN  
Kergouinec – 15 juillet 2017



Marie GARREC née HAMON  
Landanet – 02 août 2017

## A travers la Commune

### Urbanisme

#### Déclaration préalable – 4

Terrasse, carport, toiture/ravalement façade,  
remplacement de fenêtre

#### Certificat d'urbanisme - 10

9 cu a (d'information)  
1 cu b (opérationnel)

### Messe au Juch à la Toussaint

Une messe aura lieu le mercredi 1<sup>er</sup>  
novembre à 15 h. L'église étant  
indisponible en raison des travaux de  
rénovation des toitures, elle aura lieu à  
la salle socioculturelle.



### Gym douce

L'activité gym douce a repris depuis le **22 septembre**  
à la salle socioculturelle. Les cours sont toujours  
dispensés par Guillaume Cotonéa de 14 h à 15 h.  
**Renseignements et inscription auprès de l'Ulamir**  
**au 02 98 74 27 71 ou auprès de Guillaume le**  
**vendredi après-midi à la salle.**

### Mobilité des seniors - Transport du C.C.A.S

Ce service assuré par le Taxi Lokorn de Locronan et  
destiné en priorité aux personnes de 60 ans et plus,  
vous permet de vous rendre, le samedi matin, de votre  
domicile vers les commerces de Douarnenez  
(Intermarché, Leclerc, centre-ville).  
Inscription en mairie (02 98 74 71 50) au plus tard le  
vendredi 12 h. Tarif : 2 € aller/retour.

### A louer Logement de type 3

Un logement de Type 3  
(cuisine, salon, 2  
chambres) situé Rue  
Louis Tymen, près de la  
mairie, est proposé à la  
location. Montant du  
loyer 359.03 €



Le dossier de demande de logement est à retirer en  
mairie. Plus de renseignements au 02 98 74 71 50.

### Lotissement Roz ar Park

Trois lots sont toujours disponibles à la vente et libres  
de constructeur. Parcelles viabilisées d'environ 750  
m<sup>2</sup>. 43 € m<sup>2</sup>. Règlement du lotissement, cahier des  
charges et plans disponibles sur [www.lejuch.fr](http://www.lejuch.fr) ou en  
mairie.



### Centre de loisirs

La municipalité du Juch et l'Ulamir  
proposent un accueil de loisirs à  
Poullan-sur-Mer.

Garderie possible à partir 7h30 et le  
soir jusqu'à 18h30 à la salle  
socioculturelle.

Une navette passe prendre les enfants à 8h30 et les  
ramène à 17h30. Le goûter est fourni.

Renseignements et inscription auprès de l'ULAMIR au  
02 98 74 27 71.

<http://ulamircentresocialdugoyen.blogspot.fr/>

Ulamir du Goyen  
Centre Social



### Horaires de la mairie

La mairie est désormais ouverte :

**Le lundi de 9h à 12h et de 14h00 à 18h30.**

Du mardi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 17h.

**Fermée le samedi.**

## Distribution des colis de Noël

Elle aura lieu le samedi 6 Janvier après-midi. Les anciens n'ayant pu se déplacer pour des raisons de santé au repas offert par le CCAS se verront remettre un colis par les élus et les membres du CCAS.



## Inscription sur les listes électorales

Les personnes nouvellement installées sur la commune doivent s'inscrire sur les listes électorales de leur commune de domicile avant le 31 décembre 2017.



Se présenter en mairie avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

## Vœux du maire

Patrick TANGUY présentera ses vœux à la population **le samedi 6 janvier 2018 à 11 heures** à la salle socioculturelle.

## Activité Economique

Après 13 années de location gérance d'une structure équestre à Morlaix, Catherine ROUPP a pris possession du centre équestre du Juch.

Depuis le 1er septembre, les cavaliers ont retrouvés leurs poneys et chevaux familiers.

Catherine ROUPP continue d'assurer l'enseignement sur poney et chevaux, les randonnées, les stages, les sorties en compétition et les promenades en main pour les plus petits pendant les vacances.

Le centre équestre propose aussi des pensions pour chevaux et poneys.

Pour tout renseignement, tél: 06-21-07-38-59



## Borne de recharge électrique

Le SDEF met à disposition des automobilistes un réseau d'infrastructure de recharges pour véhicules électriques et hybrides rechargeables.



Suite à la signature de la convention avec la commune, une borne de recharge a été installée rue Louis Tymen.

- Ouvrez un compte gratuitement sur le site <https://mon.freshmile.com>, et créditez votre compte.
- Sur l'application smartphone Freshmile Charge, scannez le QRcode de la borne. Vous pourrez ainsi démarrer et arrêter la charge en toute sécurité.

## Renseignements à la Mairie



# VIE ASSOCIATIVE

## Club des Retraités

Quelques nouvelles du club, en ce début octobre humide.

Le jeudi 28 septembre les membres du club, nés en Juillet, Août et Septembre ont fêté leurs anniversaires. Comme d'habitude, **apéro** ! Et un café amélioré, crêpes, biscottes et gâteaux, le tout dans la bonne ambiance. Les 3 derniers mois seront fêtés fin décembre...

Comme les années passées le club recevra les enfants de l'école Notre-Dame de Toutes-Grâces. Le Père-Noël a fait savoir qu'il sera présent, pour la plus grande joie des enfants...et des anciens.



Yves Youinou, président du club depuis 2003, fait savoir qu'il souhaite céder sa place. Avis aux personnes intéressées. Prendre contact avec Yves Youinou par tél au 02.98.92.21.08.

Les portes du club sont ouvertes, les jeunes retraités sont cordialement invités à venir nous rejoindre.

À bientôt  
Le Président, Yves Youinou.

## Les Diabes du Juch

L'A.S.D.J, un effectif en hausse !

Une nouvelle saison démarre chez Les Diabes avec une Equipe A qui a réussi à conserver sa place en D.2, et une équipe B en D.4.

2 abris joueurs (Guitounes) ont été installés au bord du terrain, et l'effectif est à la hausse. Le Club compte aujourd'hui 41 licences joueurs et une dizaine de licences dirigeants. Nous saluons d'ailleurs Fabien Gourmelen qui, après de nombreuses années passées dans un club voisin, revient à son club de cœur les Diabes. Les entraînements ont déjà repris depuis le 28 juillet avec au programme footing sur la plage de Kervel, matchs amicaux et entraînements au terrain de Foot...

Suite à des actes de vandalisme cet été sur nos vestiaires, nous avons pour projet à court terme de changer les portes, et rafraîchir les bâtiments du Club.

La saison 2017/2018 est officiellement lancée, notre équipe A aura démarré difficilement par une défaite 0-5 face à l'équipe de Beuzec-cap-Sizun qui s'est montrée supérieure.

Un temps d'adaptation et les entraînements permettront à nos nouveaux et anciens joueurs d'apprendre à jouer ensemble et de progresser.

La saison pour notre Équipe B débutera en octobre.





*Le repas de Foot des Diables aura lieu le Samedi 13 Janvier à la salle polyvalente.*

*L'A.S.D.J. souhaiterait créer de nouveaux événements afin de participer à l'animation de la Commune ! Nous attendons vos propositions.*

Comptant sur la présence de nos supporters, bonne saison à Tous!!!

Sportivement, le Président, Romain LE BRUSQ.

## Histoire et Patrimoine

Quelques photos pour donner un aperçu des actions de notre association durant l'été.



Le dais de la paroisse a été présenté dans le cadre de l'exposition « Trésors des Vêtements liturgiques en Finistère » dans la chapelle Saint Vincent de Pont Croix.

Plus de 2500 visiteurs ont pu l'admirer.



Une exposition sur les Pardons du Juch et les travaux de l'église s'est tenue à la salle du Conseil.



Les journées du patrimoine de septembre furent l'occasion d'une illustration concrète de notre dernière publication, par la lecture du paysage au travers de la microtoponymie

100 exemplaires de « Quand les champs avaient encore un nom ! » ont été vendus en deux mois. Le livre continue à être disponible à la mairie au prix de 16 €.

Notre association tiendra un stand et représentera le Juch au salon départemental de l'Histoire et du Patrimoine qui se tiendra à Rosporden le dimanche 29 octobre, ouvert au public de 14 à 18 heures.



*Buhez Istor ha Glad e-doug an hañv*

*Ar fotoioù a gaver amañ a zoug testeni eus labour ar gevredigezh er mizioù paseet :  
Daez ar barrez a zo bet diskouezet er Pont ha 2500 a dud o deus estlammet dirazañ e chapel Sant Visant.*

*Un diskouezadeg diwar-benn pardonioù kozh ar Yeuc'h hag al labourioù war-dro an iliz a zo bet graet e sal an Ti-Kêr.*



*Da-geñver Devezhiou ar Glad un 30 bennak a dud a zo en em gavet ganeomp war Menez Laoregen a-benn da gompren penaos e oa bet savet al levr Quand les champs avaient encore un nom. Ur 100 bennak a zo bet gwerzhet d'indan 2 viz. Moaien a zo c'hoazh da prenañ anezhañ (16 €).*

*Ur stal a vo dalc'het gant hor skipailh e Rosporden d'an 29 a viz Here da -geñver saloñs Istor ha Glad Penn ar Bed.*

## Comité de Jumelage

Le Comité de Jumelage a organisé sa dernière manifestation de l'année 2017 le samedi 16 septembre, par un concours de pétanque en doublette. La journée s'est déroulée sous un beau soleil et dans une bonne ambiance, avec 22 équipes.

Pour ce dernier trimestre de l'année 2017, nous n'avons plus de manifestations de prévues. Nous nous retrouverons en janvier 2018 pour l'assemblée générale, et invitons toutes les personnes voulant faire partie du Comité de Jumelage à nous rejoindre. Bonne fin d'année à tous.

Les adhérents du Comité de Jumelage Le Juch-Saint-Geniès.

## A.P.E.L. Ecole Notre-Dame

### Calendrier des activités de l'année 2017/2018



#### OCTOBRE :

Couscous à emporter le samedi 21.

#### NOVEMBRE :

Troc et puces le dimanche 12.

Théâtre : Café-pain-beurre le samedi 25.

#### DECEMBRE :

Distribution des commandes de chocolats de Noël avant les vacances  
(Sur commande préalable).

#### FEVRIER :

Distribution des commandes de kouign des gras le vendredi 9 après l'école  
(Sur commande préalable).

#### AVRIL :

Repas crêpes du Lundi de Pâques.

#### MAI :

Rougail saucisses à emporter le samedi 26.

#### JUIN :

**Spectacle et repas de fin d'année** le vendredi 22.



## Comité d'Animation



Cette année, nous avons assuré l'animation de la journée du 15 août et du traditionnel pardon du Juch.

Vincent Salmon a commenté avec brio le fonctionnement de son exploitation de spiruline lors de notre passage à Keratry.



Succès de cette sortie originale. En effet nous étions 90 marcheurs sportifs avec la soif d'apprendre et curieux de savoir ce qui se passe dans notre région.

A partir de 19h, 150 repas ont été servis à la salle : jambon à l'os et crêpe-dessert.

Le fest noz n'a pas eu le résultat espéré malgré un plateau de qualité (Eostiged kosh.trigoudi.le trio Guével Nicolas Cam).

Peut-être faudrait-il proposer des cours du soir d'initiation à la danse.

Des balades pédestres du dimanche matin sont en projet. Les dates et lieu de rendez-vous seront communiqués par la presse ou mail.

Il est possible que le Père-Noël repasse au bourg du Juch avec friandises le samedi 23 décembre. A cette occasion une tombola vous sera proposée ainsi que du vin chaud sur la place de l'église



Amicalement.

## Ecole Notre-Dame

En ce lundi 4 septembre, les enfants ont retrouvé le chemin de l'école. Cette année, ils sont 49 à fréquenter l'établissement. 21 d'entre eux sont scolarisés en maternelle-CP. Leur enseignante, Sandrine Leroux est comme l'an passé assistée de Delphine Garrec, ASEM et d'Hélène Scordia, employée de service. Les enfants ont fait leur rentrée dans un nouvel espace. En effet, durant les vacances scolaires, leur classe a été totalement rénovée.



Les CE-CM, au nombre de 28 cette année, ont retrouvé leur enseignante, Catherine Le Berre et Florence Férec, l'AVS. Ils ont fait connaissance avec Sonia Jolivet, également AVS et nouvellement recrutée.

Dès la mi-septembre, le CE-CM ont reçu la visite des membres du Bagad de Pouldergat, venus leur présenter leur groupe de musique traditionnelle.



Les associations des parents d'élèves ont également fait leur rentrée. Le planning des activités a été établi. Plusieurs rendez-vous sont d'ores et déjà programmés pour le 1<sup>er</sup> trimestre :

- Poursuite de la collecte de journaux. Des conteneurs sont à votre disposition sur la cour de l'école.
- 21 octobre : couscous
- Vente de chocolats durant les vacances de la Toussaint
- 12 novembre : troc et puces
- 25 novembre : théâtre avec la troupe « Café, pain, beurre »

## Art Floral

Les cours d'art floral ont repris début septembre. 110 adhérentes réparties sur 5 cours se retrouvent une fois par mois autour de Laurence Diverrès pour apprendre à confectionner des bouquets. Elles mettent ensuite leur savoir-faire au service de la commune pour décorer l'accueil de la mairie ou répondre aux demandes des associations lors des manifestations.



## Conseil Municipal

### Rapports annuels 2016

Présentation des différents rapports 2016

- Douarnenez Communauté
- SPANC
- Service d'élimination des déchets

Le conseil municipal déclare avoir pris connaissance de ces rapports et ne pas avoir d'observations à formuler.

### Attribution compensation eaux pluviales

Suite à la commission d'évaluation des charges transférées qui s'est réunie le 27 juin 2017 afin de définir le montant des attributions de compensations lié au transfert de la compétence « eaux pluviales » le 1<sup>er</sup> janvier 2017, il a été fait le choix de distinguer une attribution de compensation d'investissement, correspondant aux renouvellements des réseaux.

La partie fonctionnement sera prélevée sur l'attribution de compensation en 2017 et la partie investissement de manière progressive par palier, avec un 1<sup>er</sup> prélèvement à partir de 2022. Pour la commune, il est proposé les montants suivant :

- AC de fonctionnement : 2 586€
- AC d'investissement pour 2022 : 287€

Après en avoir délibéré le conseil municipal adopte les montants proposés par 7 voix pour, 3 abstentions et une voix contre.

## Projet d'arrêté portant institution de servitudes d'utilité publiques – Le Rhun

Par courrier en date du 8 septembre 2017, la préfecture du Finistère demande l'avis du Conseil municipal sur l'institution de servitudes d'utilité publique au lieu-dit « Le Rhun », référencé parcelle C968 au cadastre. Après en avoir délibéré, il est décidé à l'unanimité d'émettre un avis favorable et d'adopter les propositions de l'inspection classée de la DREAL incluses dans le projet d'arrêtés d'institution de SUP en application de l'article R515-31-5 de code de l'environnement.

### Rapport des adjoints

Yves TYMEN informe le conseil municipal :

- de la tenue de la commission de sécurité de la salle socioculturelle le 21 septembre 2017 ;
- de la programmation des travaux route de la gare après l'étude paysagère concernant le chemin piéton ;
- de la révision de la signalétique par Douarnenez Communauté, ce qui nécessite la mise en pause du projet Signalétique par la collectivité afin d'éviter les doublons.

Isabelle KERVAREC informe le conseil :

- de la remise des clés des logements sociaux le 20 novembre 2017 à 10h00 ;
- du repas des anciens qui se tiendra le 15 octobre 2017 à la salle socioculturelle. Les devis sont en cours. Elle précise que le service sera assuré cette année par les élus et les membres du CCAS.

Patrick TANGUY informe :

- de la clôture prochaine de la tranche ferme de l'église ; du déplacement de l'échafaudage et du coffrage anticipé ;
- de la réunion le lundi 25 septembre à 9h30 avec Cécile LE GUENNEC (Quimper Cornouaille Développement) pour la révision du PLH.

### Subvention aux associations

<b>LISTE ASSOCIATIONS</b>	<b>VOTE CONSEIL MUNICIPAL en 2016</b>	<b>VOTE DU CONSEIL MUNICIPAL</b>
<b>SANTE</b>		
Amicale des Donneurs de Sang de Douarnenez et ses environs	50,00 €	50,00 €
<b>HUMANITAIRE</b>		
Banque Alimentaire	100,00 €	100,00 €
Restaurant du Coeur	100,00 €	100,00 €
<b>DIVERS</b>		
<b>TOTAL HORS ASSOCIATIONS LOCALES</b>	<b>1 150,00 €</b>	<b>250,00 €</b>
<b>ASSOCIATIONS COMMUNALES</b>		
APEL Ecole Notre Dame de Toutes Grâces	Pas de demande	250,00 €
Association Histoire et patrimoine	250,00 €	250,00 €
Association Graine d'Hellebore	250,00 €	250,00 €
ASDJ	1 200,00 €	1 200,00 €
Comité de Jumelage	250,00 €	250,00 €
Ecole Notre Dame de Toutes Grâces Noël	400,00 €	400,00 €
OGEC Ecole Notre Dame de Toutes Grâces Fonctionnement cantine	1 500,00 €	1 500,00 €
Club des retraités	250,00 €	250,00 €
Sté chasse des Stangs		250,00 €
Sté chasse La Juchoise	250,00 €	250,00 €
Comité d'Animation	250,00 €	250,00 €
<b>TOTAL ASSOCIATIONS LOCALES</b>	<b>4 850,00 €</b>	<b>5 100,00 €</b>
Subventions demandées globales	6 000,00 €	5 350,00 €
<b>TOTAL SUBVENTIONS VERSEES</b>	<b>6 000,00 €</b>	
CREDIT PREVU CCAS	3 000,00 €	2 700,00 €

Association Cap Solidarité  
 HÂUT PAYS BIGOUDEN  
 SEPTE - DÉC 2017  
**Les ateliers Brico-Récup' de CAP SO'**  
 DIY\* Faites-le vous-même  
 Pour plus de renseignements et inscriptions : sensibilisation.cs@ntymail.com  
 02 98 70 86 32  
 FB : RessourcerieCapSolidarite  
 www.capsolidarite.wixsite.com/solidarite

## Ateliers des Ptits Bricoleurs (dés 6 ans) 14h à 16h / 10€

- 13 Sept } Jouets récup' ✂
- 11 Oct } Bijoux récup'
- 25 Oct } Déguisements Halloween
- 8 Nov } Bricolages natures
- 22 Nov } Calendrier avent
- 6 Déc } Décoration de Noël récup'
- 20 Déc } Jouets récup'

## Stages adultes 10h - 17h / 50 € les 2 journées DIY

- 23 & 30 Sept } Mobilier en palettes
- 14 & 21 oct } Déco récup'

## Ateliers Brico-Récup' 14h à 16h30

- 4 Nov } Lampes récup' / Plogoff - Gratuit
- 18 Nov } Sacs à vrac Spécial SERD - 10 €
- 25 Nov } Décoration de Noël récup' - 10 €
- 9 Déc } Troc à tout : sapin récup' / Beuzec - Gratuit
- 16 Déc } Cadeaux récup' : mini terrarium - 15 €

Tous les ateliers se déroulent à la **Boutique Eco-Solidaire**  
 17A rue des Genêts 29790 Plözévet (sauf précisions)

## Octobre Rose

Se faire dépister, c'est avoir la chance d'être régulièrement informée et rassurée sur son état de santé. C'est aussi la possibilité d'être soignée vite et efficacement si une anomalie est détectée.

Si plus de 60% (en 2016) des finistériennes, concernées par le dispositif national du Dépistage Organisé du cancer du sein, répondent aux invitations, à réaliser un bilan mammographique, qui leur sont personnellement envoyée par l'ADEC 29 (agrée par le Ministère de la Santé, tel : 02 98 33 85 10, adec29@gmail.com), c'est donc plus de 35% d'entre elles qui n'ont pas encore saisi l'opportunité de bénéficier de ce moyen efficace et pris en charge à 100%, de Prévention de leur Santé !

Il est démontré en effet que ce dispositif permet dans la très grande majorité des cas, de détecter la maladie à un stade débutant, améliorant ainsi grandement le pronostic tout en préservant la qualité de vie et la féminité. (+ d'infos sur le site [www.e-cancer.fr](http://www.e-cancer.fr) de l'INCa/ Institut National du cancer)

Pourquoi ? : Le cancer se développe en silence. Le Dépistage rend possible un diagnostic précoce, - avant l'apparition de tout symptôme. UN CANCER DU SEIN DEPISTE TOT EST GUERI 9 X SUR 10. Cette maladie touche une femme sur huit

Comment ? : TOUS LES DEUX ANS, LA MAMMOGRAPHIE (radiographie des seins), sur du matériel de dernière génération contrôlé tous les 6 mois, avec le privilège de la DOUBLE LECTURE des clichés réalisée par un radiologue agréé ADEC 29, spécialement formé

Pour qui ? : TOUTES les FEMMES de 50 à 74 ANS

Se faire dépister, un geste essentiel !...

50 à 74 ans « LES BRETONNES SONT TÊTUES »  
 VOICI UNE BELLE OCCASION DE LE PROUVER  
**DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN**  
 « Pennek eo ar Breizhadezed ». Sed aze un degouezh kaer evit diskouez pegen gwir eo !  
**Campagne d'information et de sensibilisation.**

## Permis de conduire international

### Dépôt à partir du 11 septembre 2017

**ATTENTION** : l'instruction de la demande est transférée au Centre d'Expertise et de Ressources Titres (CERT) de Nantes. Tout dossier déposé ou reçu dans le Finistère sera retourné à l'usager sans être instruit.

#### Composition du dossier :

- le formulaire de demande [cerfa n°14881\\*01](#) renseigné et signé
- si la demande est présentée depuis l'étranger, formulaire de demande de permis de conduire international téléchargé sur le site du consulat de France du ressort,
- justificatif de l'identité,
- justificatif de la régularité du séjour, le cas échéant,
- justificatif de la résidence normale en France (toute personne n'ayant pas la nationalité française doit justifier de sa résidence normale en France à la date de la demande),
- justificatif de domicile,
- copie recto-verso du permis de conduire national,
- 2 photographies d'identité récentes, aux normes et en couleur,
- si la demande est formulée par correspondance depuis la France : une enveloppe libellée à vos nom et adresse affranchie au tarif LRAR,
- si la demande est formulée depuis l'étranger : une enveloppe libellée à vos nom et adresse affranchie au tarif permettant un envoi sécurisé et suivi à l'étranger par le consulat de France du ressort.

#### Le dossier doit être adressé à :

**PREFECTURE de la LOIRE-ATLANTIQUE**  
CERT EPE-PCI  
6 quai Ceineray  
BP 33515  
44 035 NANTES Cedex

## Communiqué Préfecture



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Dans le cadre du plan de modernisation et de simplification administrative, les télé-procédures pour l'obtention d'un **permis de conduire** ou un **certificat d'immatriculation** font progressivement l'objet d'une généralisation à compter 1<sup>er</sup> avril 2017 :

**Vous pouvez désormais effectuer des démarches sans vous déplacer en préfecture ou sous-préfecture**

### Pour le permis de conduire :

Qu'il s'agisse, en lien avec votre école de conduite, de l'inscription au permis de conduire ou de votre demande de titre après réussite à l'examen, ou de toute autre demande de renouvellement de titre, **des démarches peuvent désormais être réalisées sur Internet** (ordinateur, tablette ou smartphone) :

- inscription au permis de conduire pour passer les examens (primo-accédant, extension de catégorie)
- demande de titre en cas de :
  - vol ou perte
  - détérioration,
  - expiration de sa durée de validité,
  - changement d'état civil,
  - réussite de l'examen du permis de conduire (premier permis, extension de catégorie, retour au permis après invalidation ou annulation),

- validation de titre ou diplôme professionnel,

- conversion de brevet militaire.

**Tous les éléments de la demande sont transmis de manière dématérialisée, les données d'état civil, la photo, la signature ainsi que les pièces justificatives.**

Au préalable, vous devez créer un compte usager sur le site de l'ANTS (Agence Nationale des Titres Sécurisés, opérateur sous tutelle du ministère de l'intérieur) et obtenir ainsi vos identifiants.

### Où en est votre permis de conduire ?

Suivez les différentes étapes en temps réel de la fabrication de votre permis de conduire sur le site de l'ANTS : [permisdeconduire.ants.gouv.fr](http://permisdeconduire.ants.gouv.fr). Vous pouvez être alerté de la disponibilité de votre permis par courriel ou par SMS.

A ce jour, 2200 permis sont en attente de retrait auprès de la préfecture ou sous-préfecture. Ces titres sont conservés durant six mois. Passé ce délai, ils seront détruits.

\*\*\*

**Pour le certificat d'immatriculation d'un véhicule (carte grise),** la dématérialisation est possible pour :

- le changement d'adresse (obligatoire),
- la demande de duplicata en cas de perte, vol ou détérioration du certificat d'immatriculation.

**Toutes ces démarches sont accessibles à partir du portail :**

[www.demarches.interieur.gouv.fr](http://www.demarches.interieur.gouv.fr)

→ L'envoi de tous dossiers SIV est toujours possible par voie postale à la préfecture du Finistère, jusqu'au 31 octobre 2017 : Service d'immatriculation des véhicules, 42 boulevard Dupleix, CS 16033, 29320 QUIMPER Cedex

→ L'ouverture des télé procédures accessibles au public s'accompagne de la fermeture progressive des guichets d'accueil physique. **A compter du 1<sup>er</sup> juillet 2017, l'accueil de la sous-préfecture de Brest sera fermé au public les lundi et vendredi matin.**

Pour les permis de conduire, les visites en commission médicale et les certificats d'immatriculation l'accueil restera ouvert exclusivement les mardis, mercredis et jeudis matin de 8h30 à 11h30.

**la TELE-PROCEDURE : une demande SIMPLIFIEE pour un traitement plus RAPIDE**

# Fête de la Soupe

Ar Yeuc'h/Le Juch

Fest ar Soubenn

28 octobre/Salle Communale A partir de 18h

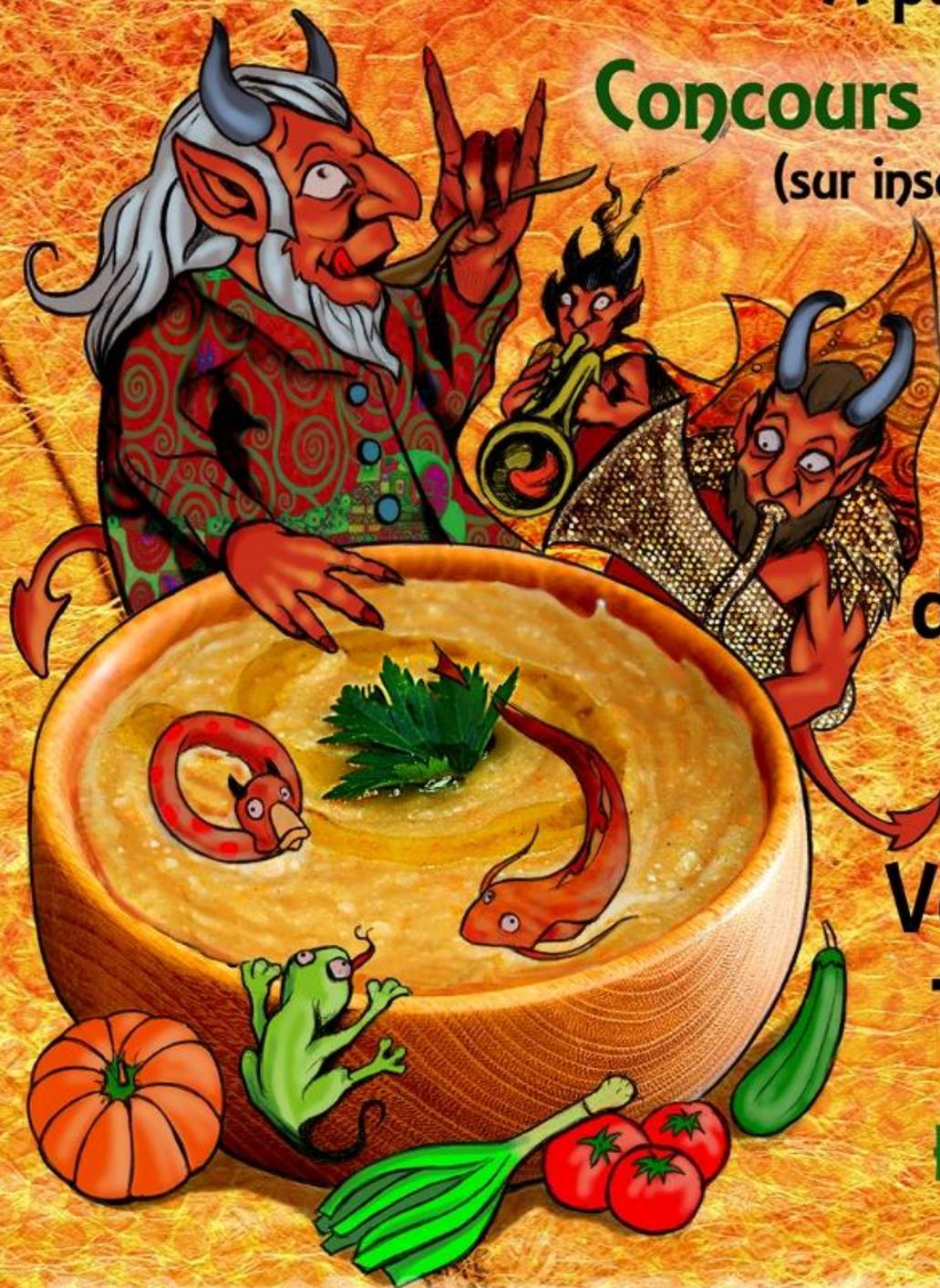
Concours de Soupe  
(sur inscription)

Concerts

A Bout  
de Souffle

Les  
Vendanges  
Tardives

Entrée libre



Renseignements-Inscription : [emglev.bro.dz@gmail.com](mailto:emglev.bro.dz@gmail.com)/07 83 88 75 57

Organisation : Emglev Bro DZ - Comité d'animation du Juch - Ulamir du Goyen

Conception graphique : Dominique Guichaoua - [domigraph@hotmail.fr](mailto:domigraph@hotmail.fr)